

Spis treści

Od Autorki	15
Wprowadzenie	19
Rozdział I. Główne etapy budowy Unii Europejskiej	25
1. Wspólnoty Europejskie	25
1.1. Traktat Paryski – Europejska Wspólnota Węgla i Stali	25
1.2. Traktaty Rzymskie – Europejska Wspólnota Gospodarcza i Europejska Wspólnota Energii Atomowej	27
2. Jednolity Akt Europejski	28
3. Traktat z Maastricht – Unia Europejska	28
3.1. Geneza traktatu	28
3.2. Budowa traktatu	31
3.3. Cele Unii Europejskiej i środki ich realizacji	31
4. Charakter prawny Wspólnot Europejskich i Unii Europejskiej	39
4.1. Wspólnoty Europejskie	39
4.2. Unia Europejska	40
5. Rewizja Traktatu z Maastricht	42
5.1. Traktat Amsterdamski	42
5.2. Traktat z Nicei	49
Rozdział II. Rodzaje i charakter aktów uchwalanych w UE	55
1. Akty uchwalane w ramach I filaru UE	55
1.1. Rodzaje i charakterystyka aktów prawnych – art. 249 Traktatu o WE	55
1.2. Akty prawa wewnętrznego Wspólnot	63
1.3. Akty <i>sui generis</i>	64
2. Akty służące realizacji zadań w II filarze Unii – WPZiB	66
3. Instrumenty prawne realizacji zadań w III filarze UE	67
– współpraca policyjna i sądowa w sprawach karnych	67
4. „Decyzja” jako wspólny termin dla wszystkich aktów uchwalanych w UE	68
Rozdział III. Nadrzędna pozycja Rady Europejskiej w systemie instytucjonalnym UE	70
1. Geneza	70
2. Deklaracja Londyńska przyjęta na spotkaniu Rady Europejskiej w 1977 r.	74
3. Uroczysta Deklaracja o Unii Europejskiej uchwalona przez Radę Europejską w 1983 r.	75
4. Status prawny Rady Europejskiej	76
5. Kompetencje Rady Europejskiej	77
6. Organizacja pracy Rady Europejskiej i jej dotychczasowa działalność ..	78
7. Stosunki Rady Europejskiej z innymi instytucjami UE	84

Rozdział IV. Rada Unii Europejskiej w procesie decyzyjnym w UE ... 87

1. Status prawny i skład Rady Unii	87
2. Urząd Przewodniczącego Rady Unii	90
3. Kompetencje Rady Unii	93
3.1. Funkcja prawotwórcza Rady Unii	94
3.2. Funkcja koordynacji ogólnej polityki gospodarczej	96
3.3. Kompetencje wykonawcze Rady Unii	96
3.4. Prawo do zawierania umów międzynarodowych	97
3.5. Prawo do uchwalania budżetu	97
3.6. Kompetencje nominacyjne Rady Unii	98
3.7. Kompetencje Rady Unii w zakresie II filaru UE	98
3.8. Kompetencje Rady Unii w zakresie III filaru UE	99
4. Organizacja pracy Rady Unii	99
5. Organy pomocnicze Rady Unii	101
5.1. Komitet Stałych Przedstawicieli – COREPER	102
5.2. Inne komitety pomocnicze Rady Unii	106
5.3. Komitety doradcze wspólne dla kilku głównych instytucji	108
6. Sekretariat Generalny Rady Unii	111
7. Tryb podejmowania decyzji w Radzie Unii	114

Rozdział V. Komisja Europejska w procesie decyzyjnym w UE 128

1. Geneza Komisji	128
2. Skład i zasady nominacji członków Komisji	129
3. Wygaśnięcie mandatu członka Komisji	134
4. Status prawny komisarzy	135
5. Przewodniczący Komisji	137
6. Struktura wewnętrzna Komisji	139
6.1. Zakres tematyczny odpowiedzialności komisarzy	139
6.2. Dyrekcje Generalne	140
6.3. Gabinety polityczne	143
7. Służby Specjalne	145
8. Sekretariat Generalny	146
9. Organizacja pracy Komisji	147
9.1. Zasada kolegiałności	147
9.2. Inne zasady wewnętrznego funkcjonowania Komisji	149
10. Personel administracyjny instytucji UE	151
10.1. Kategorie i stopnie funkcjonariuszy europejskich	151
10.2. Rekrutacja funkcjonariuszy europejskich	153
10.3. Podstawowe obowiązki i przywileje funkcjonariuszy europejskich	155
10.4. Personel administracyjny Komisji i jej polityka personalna	157
10.5. Wynagrodzenie funkcjonariuszy europejskich	163
11. Kompetencje Komisji w ramach Wspólnoty Europejskiej i Unii Europejskiej	166
11.1. Prawo do inicjatywy ustawodawczej	167
11.2. Funkcja wykonawcza	170
11.3. Funkcje kontrolne	177
11.4. Funkcja reprezentowania interesów UE na zewnątrz	182

Rozdział VI. Parlament Europejski w procesie decyzyjnym w UE 189

1. Geneza Parlamentu	189
2. Skład Parlamentu i podział mandatów	190
3. Bezpośrednie i powszechne wybory do Parlamentu Europejskiego	195
4. Status deputowanego do Parlamentu Europejskiego	199
5. Grupy polityczne w Parlamencie Europejskim	202
5.1. Grupy łączone	208
6. Komisje parlamentarne	209
7. Struktura wewnętrzna Parlamentu	210
7.1. Przewodniczący i Wiceprzewodniczący	210
7.2. Prezydium (Biuro)	211
7.3. Rozszerzone Prezydium (Biuro)	211
7.4. Kolegium Kwestorów	211
7.5. Konferencja Przewodniczących	212
7.6. Konferencja Przewodniczących Komisji oraz Konferencja Przewodniczących Delegacji	213
7.7. Sekretarz i Sekretariat Generalny	213
7.8. Administracja stała	213
8. Siedziba Parlamentu	214
9. Tryb funkcjonowania Parlamentu	215
10. Głosowanie w Parlamencie	216
11. Kompetencje i rola Parlamentu	216
11.1. Uprawnienia legislacyjne	217
11.2. Uprawnienia kontrolne	232
11.3. Uprawnienia budżetowe	238

Załącznik I

Grupy łączone (dane na rok 1997)	243
--	-----

Rozdział VII. Miejsce instytucji sądowych:

Trybunału Sprawiedliwości i Sądu Pierwszej Instancji w procesie decyzyjnym w UE 245

1. Podstawy konstytucyjne instytucji sądowych	245
2. Skład i status prawny członków instytucji sądowych	246
2.1. Trybunał Sprawiedliwości	246
2.2. Sąd Pierwszej Instancji	249
3. Organizacja pracy	249
3.1. Trybunał	249
3.2. Sąd Pierwszej Instancji	251
4. Służby administracyjne Trybunału i Sądu	251
5. Podstawowe reguły postępowania przed Trybunałem i Sądem	252
5.1. Wniesienie sprawy	253
5.2. Reprezentacja stron	253
5.3. Język postępowania	253
5.4. Fazy postępowania	254
5.5. Odwołanie od orzeczenia Sądu Pierwszej Instancji	255
5.6. Wykonywanie orzeczeń	255
6. Uprawnienia	256

6.1. Trybunał	256
6.2. Sąd Pierwszej Instancji	265
7. Zespoły sędziowskie (<i>judicial panels</i>)	266

Rozdział VIII. Miejsce Trybunału Obrachunkowego

w procesie decyzyjnym w UE	272
1. Motywy i okoliczności utworzenia Trybunału	272
2. Skład i status prawny członków Trybunału	274
3. Struktura i organizacja pracy Trybunału	275
4. Personel Trybunału jako element korpusu funkcjonariuszy europejskich	278
5. Uprawnienia Trybunału i sposób ich realizacji	279
6. Raporty i opinie Trybunału	282

Rozdział IX. Instytucje finansowe: Europejski Bank Inwestycyjny i Europejski Bank Centralny w procesie decyzyjnym w UE

1. Europejski Bank Inwestycyjny, EBI	284
1.1. Status prawny EBI	284
1.2. Członkostwo i kapitał zakładowy	284
1.3. Mechanizm podejmowania decyzji	285
1.4. Współpraca EBI z instytucjami UE	287
1.5. Cele i zasady działalności	288
2. Europejski Bank Centralny, EBC	291
2.1. Geneza, członkostwo i status prawny EBC	291
2.2. Cele, zadania oraz kompetencje ESBC i EBC	293
2.3. Kapitał zakładowy EBC	293
2.4. Organy i struktura EBC	295
2.5. Współpraca EBC z innymi instytucjami UE	297

Rozdział X. Grupy nacisku jako pozatraktatowy partner w procesie podejmowania decyzji w UE

1. Rozwój ilościowy grup nacisku w UE	298
2. Podstawy prawne działalności grup nacisku w UE	300
3. Próba klasyfikacji grup nacisku w UE	301
3.1. Europejskie grupy nacisku	301
3.2. Krajowe grupy nacisku	305
3.3. Grupy nacisku sektora prywatnego	306
4. Cele grup nacisku oraz formy ich realizacji na forum UE	307
4.1. Cele	307
4.2. Warunki skutecznego lobbingu	308
4.3. Formy realizacji celów grup nacisku	309
5. Lobbing na forum głównych instytucji UE	311
5.1. „Otwarty i strukturalny dialog między Komisją a specjalnymi grupami interesu”	311
5.2. Współpraca grup nacisku z Komisją Europejską	314
5.3. Zasady współpracy Parlamentu Europejskiego z grupami nacisku ..	318
5.4. Grupy nacisku na forum Parlamentu Europejskiego	320

5.5. Grupy nacisku a Rada Unii Europejskiej	321
5.6. Grupy nacisku a inne organy UE	326
Rozdział XI. Służby lingwistyczne w procesie decyzyjnym w UE	328
1. Pluralizm językowy UE	328
2. Służba Tłumaczeń Pisemnych Komisji Europejskiej	
– <i>the European Commission's Translation Service</i>	330
2.1. Organizacja i struktura	330
2.2. Rekrutacja	331
2.3. Szkolenie zawodowe	333
2.4. Charakter i zakres tłumaczonych dokumentów	333
2.5. Źródła informacji i narzędzia pracy tłumacza	336
2.6. Tłumaczenia zlecane na zewnątrz (<i>freelance translators</i>	
– „wolni tłumacze”)	338
3. Połączona Służba Tłumaczeń Ustnych i Konferencyjnych	
– <i>Joint Conference and Interpreting Service (JCIS)</i>	339
3.1. Organizacja i struktura	339
3.2. Rekrutacja	340
4. Służby tłumaczeniowe Parlamentu Europejskiego	343
5. Koszty i perspektywy reżimu językowego UE	344
Zamiast zakończenia	346
Skorowidz akronimów i skrótów	347
Bibliografia	351